

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 22 januari 2003

Nr 6—12

INNEHÅLL

| Nr | | Sidan |
|----|--|-------|
| 6 | Statsrådets förordning om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2003 | 13 |
| 7 | Statsrådets förordning om ändring av 2 § förordningen om säkerheten på vissa passagerarfartyg som används på inrikes resor | 14 |
| 8 | Statsrådets förordning om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av kreosot och trä behandlat med kreosot | 15 |
| 9 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinär gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor | 17 |
| 10 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land | 19 |
| 11 | Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationella arealbaserade stöd för 2002 | 26 |
| 12 | Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av lagringsstöd för trädgårdsprodukter 2002 | 27 |

Nr 6

Statsrådets förordning

om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2003

Given i Helsingfors den 16 januari 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. lagen den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

Som annat nationellt stöd enligt 6 § lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) får studiepenning för lantbruksföretagare för 2003 beviljas till ett belopp av högst 2,35 miljoner euro.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 22 januari 2003.

Helsingfors den 16 januari 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Regeringssekreterare *Kirsi Taipale*

Nr 7

Statsrådets förordning

om ändring av 2 § förordningen om säkerheten på vissa passagerarfartyg som används på inrikes resor

Given i Helsingfors den 16 januari 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *ändras* i förordningen den 23 december 1999 om säkerheten på vissa passagerarfartyg som används på inrikes resor (1307/1999) 2 § 1 punkten som följer:

2 §
Definitioner

det lyder ändrat genom kommissionens direktiv 2002/25/EG.

I denna förordning avses med
1) *non-Solas -direktivet* rådets direktiv 98/18/EG om säkerhetsbestämmelser och säkerhetsnormer för passagerarfartyg, sådant

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2003.

Helsingfors den 16 januari 2003

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Regeringsråd Aila Salminen

Nr 8

Statsrådets förordning**om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av kreosot och trä behandlat med kreosot**

Given i Helsingfors den 16 januari 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 43 § 1 mom. och 44 § kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989), dessa lagrum sådana de lyder, 43 § 1 mom. i lag 57/1999 och 44 § i lag 1412/1992, samt med stöd av 5 § 1 mom. avfallslagen av den 3 december 1993 (1072/1993):

1 §

I denna förordning avses med kreosot följande kemikalier:

- 1) kreosot, EINECS nr 232-287-5, CAS nr 8001-58-9,
- 2) kreosotolja, EINECS nr 263-047-8, CAS nr 61789-28-4,
- 3) destillat av stenkolkstjära, naftalenoljor, EINECS nr 283-484-8, CAS nr 84650-04-4,
- 4) kreosotolja, acenaftenfraktion, EINECS nr 292-605-3, CAS nr 90640-84-9,
- 5) destillat av stenkolkstjära med hög kokpunkt, EINECS nr 266-026-1, CAS nr 65996-91-0,
- 6) antracenolja, EINECS nr 292-602-7, CAS nr 90640-80-5,
- 7) oförädlade tjärsyror av stenkolk, EINECS nr 266-019-3, CAS nr 65996-85-2,
- 8) träkreosot, EINECS nr 232-419-1, CAS nr 8021-39-4,
- 9) rest efter alkalisk tvätt av lågtemperaturstjärolja av stenkolk, EINECS nr 310-191-5, CAS nr 122384-78-5.

2 §

Kreosot får överlåtas endast för yrkesmäs-

sigt eller industriellt bruk. Före överlåtandet skall kreosoten förpackas i ett kärl som rymmer minst 20 liter. Förutom med de påskrifter som föreskrivs i lag skall kärlet på ett läsbart sätt vara märkt med texten "Vain teollisuus- ja ammattikäyttöön. Endast för industriellt eller yrkesmässigt bruk". Påskriften skall göras på ett sådant sätt att den inte kan avlägsnas från kärlet.

3 §

Kreosot får inte användas för behandling av trä.

Kreosot får dock användas för behandling av trä i industrianläggningar eller vid förnyad behandling av trä som utförs yrkesmässigt på plats, om den innehåller benso-a-pyren i en koncentration på mindre än 0,005 viktprocent och vattenextraherbara fenoler i en koncentration på mindre än 3 viktprocent.

4 §

Trä som innehåller kreosot får släppas ut på marknaden endast om det har behandlats i enlighet med 3 § 2 mom.

5 §

Trä som behandlats med kreosot och som släpps ut på marknaden för första gången får användas endast för yrkesmässigt eller industriellt bruk, såsom till järnvägar, el- och telefonstolpar, stängsel, jordbruksändamål, broar samt hamn- och vattenvägsbyggen.

Förnyad behandling av trä som utförs yrkesmässigt på plats till motsvarande ändamål är tillåten.

6 §

Trä som har behandlats med kreosot får inte användas till

- 1) inredning eller annat ändamål inne i en byggnad,
- 2) leksaker,
- 3) konstruktioner på lekplatser eller rekreationsområden eller andra motsvarande ställen utomhus, om det finns risk för att träet ofta kommer i kontakt med huden,
- 4) trädgårdsmöbler,
- 5) framställning och användning av kärl, förpackningar eller andra föremål som är avsedda att användas till odling av näringsväxter om föremålet kan komma i kontakt

Helsingfors den 16 januari 2003

Miljöminister *Jouni Backman*

med eller förorena produkter, råvaror eller halvfabrikat som används som människo- eller djurföda.

7 §

Trä som behandlats med kreosot och som tagits ur bruk får endast överlåtas till en sådan mottagare som avses i 15 § 1 mom. 1—3 punkten avfallslagen (1072/1993).

8 §

Denna förordning träder i kraft den 30 juni 2003.

Genom denna förordning upphävs statsrådets beslut av den 7 december 1995 om begränsning av användning samt utsläppande på marknaden av kreosot och trä behandlat med kreosot (1405/1995).

Annat trä som behandlats med kreosot än det som avses i 3 § 2 mom. får utan hinder av 4 § fortfarande släppas ut på marknaden för att användas på nytt om träet behandlats före denna förordnings ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Pirkko Kivelä

Nr 9

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinär gränskontroll av
animaliska livsmedel och andra varor**

Given i Helsingfors den 16 januari 2003

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 3 december 2002 om veterinär
gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor (1050/2002) bilaga 1 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2003.

Helsingfors den 16 januari 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Veterinärråd Hentriikka Kontio

GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN OCH GRÄNSKONTROLLSTATIONER, STATIONERNAS ÖPPETTIDER SAMT LIVSMEDEL OCH ANDRA VAROR SOM KONTROLLERAS VID STATIONERNA

| Tullanstalt som utgör gränsövergångsställe | Kommun där gränskontrollstationen är belägen | Öppettider | Livsmedel som kontrolleras | Andra varor som kontrolleras | ANIMO-kod |
|---|---|-----------------------------|-----------------------------------|---|------------------|
| Helsingfors/hamnen | Helsingfors | 8.00— 16.15 mån.—fre. | Alla livsmedel | Andra varor som förvaras i rumstemperatur | 14.001.99 |
| Helsingfors-Vanda/flygstationen | Vanda | 8.00— 16.15 mån.—fre. | Bara förpackade livsmedel | Bara förpackade andra varor | 14.101.99 |
| Fredrikshamn/hamnen | Fredrikshamn | 8.00— 16.15 mån.—fre. | Bara förpackade livsmedel | Bara förpackade andra varor | 14.205.99 |
| Vaalimaa/landsvägen | Virolahti | 8.00— 16.15 mån.—fre. | Alla livsmedel | Alla andra varor | 14.105.99 |
| Raja-Jooseppi/landsvägen | Enare | 8.00— 16.15 mån.—fre. | Alla livsmedel | Alla andra varor | 14.112.99 |

Nr 10

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land**

Given i Helsingfors den 16 januari 2003

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 1 juni 1998 om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land (395/1998) bilagorna 1 och 2, sådana de lyder i jord- och skogsbruksministeriets förordning 640/2002, som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2003.

Helsingfors den 16 januari 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Veterinärinspektör *Leena Eerola*

Kommissionens beslut 2002/854/EG (32002L0854); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 1, kommissionens beslut 2002/855/EG (32002L0855); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 6, kommissionens beslut 2002/856/EG (32002L0856); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 11, kommissionens beslut 2002/857/EG (32002L0857); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 19, kommissionens beslut 2002/858/EG (32002L0858); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 24, kommissionens beslut 2002/859/EG (32002L0859); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 33, kommissionens beslut 2002/860/EG (32002L0860); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 38, kommissionens beslut 2002/861/EG (32002L0861); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 43, kommissionens beslut 2002/862/EG (32002L0862); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 48, kommissionens beslut 2002/863/EG (32002L0863); EGT nr L 301, 5.11.2002, s. 53.

Tredje länder från vilka övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor får importeras

Adduktorer från frilevande Pectinidae-släktens mollusker, från vilka inälvor och gonader har avlägsnats, får ändå importeras i enlighet med tabellen i denna bilaga

För följande tredje länders del kan kommissionen godkänna anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg för att leverera övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor till Europeiska gemenskapen. Om kommissionen godkänt ett tredje lands förteckning över exportanläggningar har numret på kommissionens ifrågavarande beslut antecknats i tabellen nedan. Från dessa anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg som kommissionen godkänt får ifrågavarande fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem importeras till alla medlemsstater.

Från tredje länder som nämns i förteckningen och för vilkas del kommissionen inte godkänt en förteckning över exportanläggningar kan övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än två-

skaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor importeras till Finland endast från anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg som godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriet. Om jord- och skogsbruksministeriet nationellt har godkänt ett tredje lands förteckning över exportanläggningar innan denna förordning träder i kraft, ingår en anteckning om detta i tabellen nedan.

Importören skall före importen av sådana produkter för vilkas exportlandets del i tabellen nedan inte ingår någon anteckning om gällande importbeslut av kommissionen eller nationellt godkännande försäkra sig om att jord- och skogsbruksministeriet efter att denna förordning trätt i kraft nationellt har godkänt en förteckning över exportanläggningar gällande ifrågavarande tredje land.

| Land | Kommissionens importbeslut | Import godkänd nationellt |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Albanien (1) | 1995/90/EG | — |
| Algeriet | — | — |
| Angola | — | — |
| Antigua och Barbuda (5) | — | — |
| Argentina | 1993/437/EEG | — |
| Armenien (8) | — | — |
| Australien | 1997/426/EG | — |
| Azerbajdjan(4) | — | — |
| Bahamas | — | — |
| Bangladesh | 1998/147/EG | — |
| Belize | — | — |
| Benin | — | — |
| Brasilien | 1994/198/EG | — |
| Bulgarien | 2002/472/EG | — |
| Chile | 1993/436/EEG | — |
| Columbia | 1994/269/EG | — |
| Costa Rica | 2002/854/EG | — |
| Cypern | — | — |

| Land | Kommissionens importbeslut | Import godkänd nationellt |
|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Ecuador | 1994/200/EG | — |
| Elfenbenskusten | 1996/609/EG | — |
| El Salvador | — | — |
| Eritrea | — | — |
| Estland | 1998/675/EG | — |
| Falklandsöarna | 1998/423/EG | — |
| Fiji | — | — |
| Filippinerna | 1995/190/EG | — |
| Franska Polynesien | — | — |
| Förenta Staterna (12) | — | X (2) |
| Förenade Arabemiraten | — | — |
| Gabon | 2002/26/EG | — |
| Gambia | 1996/356/EG | — |
| Ghana | 1998/421/EG | — |
| Grenada | — | — |
| Grönland | 2002/856/EG | — |
| Guatemala | 1998/568/EG | — |
| Guinea (7) | 2001/634/EG | — |
| Honduras | 2002/861/EG | — |
| Hongkong | — | — |
| Indonesien | 1994/324/EG | — |
| Indien | 1997/876/EG | — |
| Iran | 2000/675/EG | — |
| Israel | — | — |
| Jamaica | 2001/36/EG | — |
| Japan | 1995/538/EG | — |
| Jemen | 1999/528/EG | — |
| Jugoslavien (10)(11) | — | — |
| Kamerun | — | — |
| Kanada | 1993/495/EEG | — |
| Kazachstan | 2002/862/EG | — |
| Kenya | — | — |
| Kina | 2000/86/EG | — |
| Kongo (6) | — | — |
| Kroatien | 2002/25/EG | — |
| Kuba | 1998/572/EG | — |
| Lettland | 2000/85/EG | — |
| Litauen | 2000/87/EG | — |
| Madagaskar | 1997/757EG | — |
| Malaysia | 1996/608/EG | — |
| Maldiverna | 1998/424/EG | — |
| Malta | — | — |
| Marocko | 1995/30/EG | — |
| Mauretanien | 1996/425/EG | — |
| Mauritius | 1999/276/EG | — |
| Mayotte (9) | — | — |
| Mexiko | 1998/695/EG | — |

| Land | Kommissionens importbeslut | Import godkänd nationellt |
|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Mocambique | 2002/858/EG | — |
| Myanmar | — | — |
| Namibia | 2000/673/EG | — |
| Nederländska Västindien | — | — |
| Nicaragua | 2001/623/EG | — |
| Nigeria | 1998/420/EG | — |
| Nya Caledonien | 2002/855/EG | — |
| Nya Zeeland | 1994/448/EG | — |
| Oman | 1999/527/EG | — |
| Pakistan | 2000/83/EG | — |
| Panama | 1999/526/EG | — |
| Papua Nya Guinea | 2002/859/EG | — |
| Peru | 1995/173/EG | — |
| Polen | 2000/676/EG | — |
| Republiken Korea | 1995/454/EG | — |
| Rumänien | — | — |
| Ryssland | 1997/102/EG | — |
| Saint Pierre och Miquelon | — | — |
| Salomonöarna | — | — |
| Saint Helena | — | — |
| Schweiz | 2002/860/EG | — |
| Senegal | 1996/355/EG | — |
| Seychellerna | 1999/245/EG | — |
| Singapore | 1994/323/EG | — |
| Slovenien | 2002/24/EG | — |
| Sri Lanka | — | — |
| Surinam | 2002/857/EG | — |
| Sydafrika | 1996/607/EG | — |
| Taiwan | 1994/766/EG | — |
| Tanzania | 1998/422/EG | — |
| Thailand | 1994/325/EG | — |
| Tjeckien | 2001/39/EG | — |
| Togo | — | — |
| Tunisien | 1998/570/EG | — |
| Turkiet | 2002/27/EG | — |
| Uganda | 2001/633/EG | — |
| Ungern(3) | — | — |
| Uruguay | 1996/606/EG | — |
| Venezuela | 2000/672/EG | — |
| Vietnam | 1999/813/EG | — |
| Vitryssland | — | — |
| Zimbabwe | — | — |

- (1) Import av fiskar eller skaldjur som transporteras i vatten är inte tillåten.
- (2) Import från anläggningar som har godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriet är tillåten.
- (3) Endast tillåtelse för import av levande djur i avsikt att användas som livsmedel.

- (4) Endast tillåtelse för import av kaviar.
- (5) Endast tillåtelse för import av färsk fisk.
- (6) Endast tillåtelse för import av fiskeriprodukter som fångats, frysts och slutförpackats till sjöss.
- (7) Endast de följande åtgärderna är tillåtna: kylning, frysning, urtagning och huvudskärning.
- (8) Endast tillåtelse för import av levande kräftor (*Astacus leptodactylus*) avsedda för direkt konsumtion.
- (9) Godkänd endast för import av färska vattenbruksprodukter som inte beretts eller bearbetats.
- (10) Godkänd endast för import av frilevande fisk avsedd för direkt konsumtion.
- (11) Ej inbegripet Kosovo enligt Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.
- (12) På det märke som anbringas på förpackningarna med fiskeriprodukter bör anges tredjelandets namn samt godkännandenummer/registreringsnummer för den anläggning, det fabriksfartyg, det kyl- eller fryshus eller frysartyg som produkterna kommer från.

Tredje länder från vilka levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor får importeras

Adduktorer från frilevande Pectinidae-släktens mollusker, från vilka inälvor och gonader har avlägsnats, får ändå importeras i enlighet med tabellen i bilaga 1

För följande tredje länders del kan kommission godkänna uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg för att leverera levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor till Europeiska gemenskapen. Om kommissionen för ett tredje lands del godkännt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar har numret på kommissionens ifrågavarande beslut antecknats i tabellen nedan. Från dessa uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg som kommissionen godkännt får ifrågavarande produkter importeras till alla medlemsstater.

Från de tredje länder som nämns i förteckningen och för vilkas del kommissionen inte godkännt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar kan levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker,

tagghudingar, manteldjur och havssnäckor importeras till Finland från uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg som godkännts nationellt av jord- och skogsbruksministeriet. Om jord- och skogsbruksministeriet nationellt har godkännt ett tredje lands förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar innan denna förordning träder i kraft, ingår en anteckning om detta i tabellen nedan.

Importören skall före importen av sådana produkter för vilkas exportlandets del i tabellen nedan inte ingår någon anteckning om gällande importbeslut av kommissionen eller nationellt godkännande försäkra sig om att jord- och skogsbruksministeriet efter att denna förordning trätt i kraft nationellt har godkännt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar gällande ifrågavarande tredje land.

| Land | Kommissionens importbeslut | Import godkänd nationellt |
|----------------------|----------------------------|---------------------------|
| Australien | 1997/426/EG 1997/427/EG | — |
| Chile (1) | 1993/436/EG 1996/675/EG | — |
| Förenta Staterna (1) | — | X (3) |
| Jamaica (4) | 2001/36/EG 2001/37/EG | — |
| Japan (1) | 1995/538/EG 2002/470/EG | — |
| Kanada | — | — |
| Marocko | 1993/387/EG 1995/30/EG | — |
| Nya Zeeland | — | — |
| Peru | 1995/173/EG 1995/174/EG | — |
| Republiken Korea (1) | 1995/453/EG 1995/454/EG | — |
| Thailand (2) | 1994/325/EG 1997/562/EG | — |

| Land | Kommissionens importbeslut | Import godkänt nationellt |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Tunisien | 1998/569/EG 1998/570/EG | — |
| Turkiet | 1994/777/EG 2002/27/EG | — |
| Uruguay | 1996/606/EG 2002/19/EG | — |
| Vietnam (2) | 1999/813/EG 2000/333/EG | — |

- (1) Endast import av djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor är tillåten.
- (2) Endast import av djupfrysta produkter eller värmebehandlade produkter i enlighet med kraven i kommissionens beslut 1993/25/EG är tillåten.
- (3) Import från anläggningar som har godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriet är tillåten.
- (4) Endast import av djupfrysta och beredda havssnäckor är tillåten.

Nr 11

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationella arealbaserade
stöd för 2002**

Utfärdat i Helsingfors den 13 januari 2003

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

| Förordningens rubrik | JSM:s föreskriftssamling nr | utfärdat | träder i kraft |
|---|-----------------------------------|-----------|----------------|
| JSM:s förordning om utbetalning av nationella arealbaserade stöd för 2002 | 1/03 | 13.1.2003 | 22.1.2003 |

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariégatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 13 januari 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör *Lea Anttalainen*

Nr 12

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av lagringsstöd för trädgårdsprodukter 2002**

Utfärdat i Helsingfors den 13 januari 2003

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

| Förordningens rubrik | JSM:s föreskriftssamling nr | utfärdat | träder i kraft |
|---|-----------------------------------|-----------|----------------|
| JSM:s förordning om utbetalning av lagringsstöd för trädgårdsprodukter 2002 | 2/03 | 13.1.2003 | 22.1.2003 |

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 13 januari 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör *Lea Anttalainen*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 6—12, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2003

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663